



OZZIO ITALIA SEDUTE A SORPRESA SURPRISING SEATS

a cura di Francesca De Ponti

Grazie ad un originale concept e a un meccanismo brevettato, il pouf Cubix nasconde al suo interno quattro sedute con schienale, estraibili all'occorrenza, e uno sgabellino. Come tutti i progetti di design multifunzionale di Ozzio Italia, risolve dunque brillantemente i problemi di spazio mantenendo intatta la valenza estetica.

Thanks to an original concept and a patented mechanism, the Cubix pouf conceals four seats with backrest, which can be pulled out when needed, and a small stool. Like all the multifunctional design projects by Ozzio Italia, it cleverly solves space problems while preserving its aesthetic value.

Come una piccola Matrioska russa, il pouf Cubix si apre all'occorrenza e sorprende per le sue tante personalità. Ultimo della fantasiosa collezione di arredi di design firmati Ozzio Italia, azienda oramai conosciuta a livello internazionale per i suoi mobili trasformisti dalle molteplici funzionalità, Cubix è un pouf di cm 57x57xh53, decisamente innovativo per funzionalità e ridotte dimensioni, dotato di quattro ruote che ne garantiscono una facile movimentazione. Realizzato su progetto dell'architetto Giulio Manzoni, si presenta come una confortevole seduta di forma cubica rivestita in eco pelle o velvet, posizionabile ovunque nella casa o in un ambiente di lavoro per risolvere brillantemente problemi legati agli spazi ridotti. Grazie a un sapiente studio di intersezioni, cela all'interno altre quattro sedute, dotate di poggiaschiena imbottito, pronte all'uso in caso di necessità, oltre al pouf/sgabellino. Pratico nell'utilizzo, come tutti gli altri prodotti Ozzio Italia, abbina alla funzionalità un aspetto elegante e ricercato, frutto di una lavorazione da sempre improntata alla massima qualità. La doppia cucitura che lo caratterizza su tutti i lati semplifica il riposizionamento in sede delle sedute. Grazie al know how raggiunto nell'ambito dei meccanismi specifici per il movimento, come nel caso dei tavoli allungabili e allargabili 4x4, il sistema brevettato di Cubix agevola il gioco 'ad incastro' a scomparsa senza interferire con l'immagine estetica, mantenuta sempre uguale a se stessa. www.ozzio.com



Like a small Russian Matryoshka doll, the Cubix pouf opens when needed and surprises with its many personalities. The latest product in the imaginative collection of design furniture by Ozzio Italia, a company now internationally known for its multifunctional transforming furniture, Cubix is a 57x57xh53 cm pouf, which is highly innovative for its functionalities and limited dimensions, equipped with four wheels that make it easy to handle. A project by architect Giulio Manzoni, this is a comfortable cubic seat covered with faux leather or velvet, and it can be placed anywhere at home or in the workplace to brilliantly solve limited space problems. Thanks to a clever study of intersections, it conceals four seats equipped with a padded backrest, ready to use as needed, in addition to the pouf/stool. Easy to use, like all the other products by Ozzio Italia, it combines functionality with an elegant and refined look, resulting from a manufacturing process that has always been marked by the highest quality. Its characteristic double stitching on all sides makes it easier to put the seats away. Thanks to the expertise achieved in the field of mechanisms specifically designed for movement, as in the case of the 4x4 extendable tables, the patented system of Cubix facilitates the concealed interlocking system without affecting the appearance, which stays always the same. www.ozzio.com

